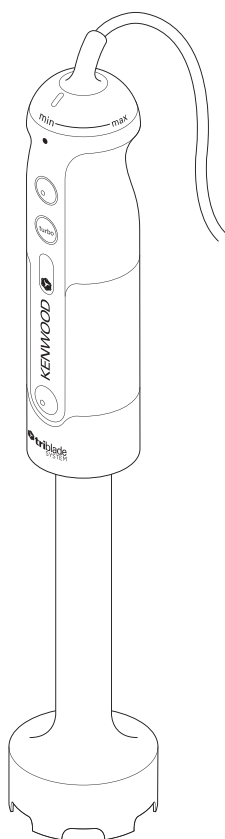
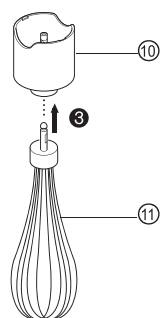
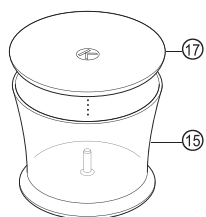
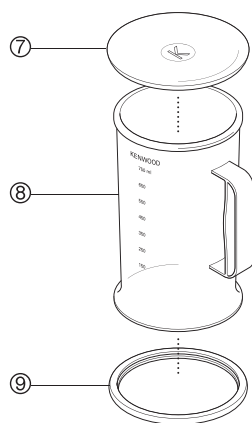
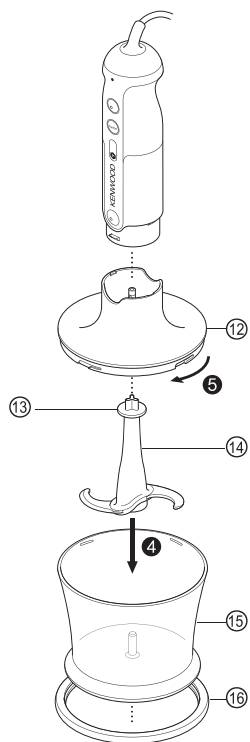
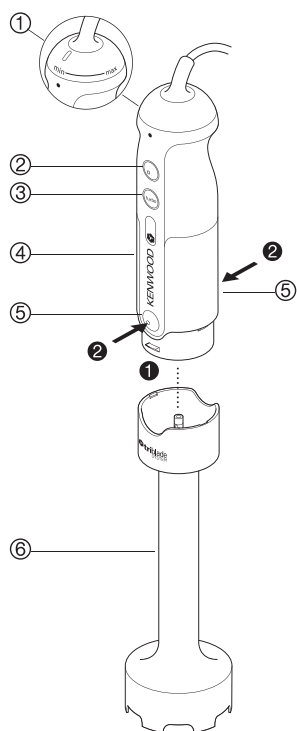
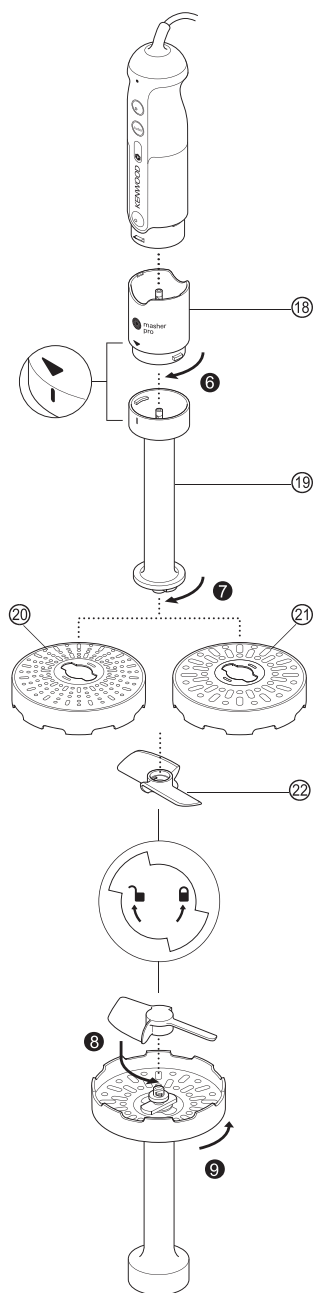


KENWOOD



HDP404WH
使用说明书





安全守则

- 请仔细阅读产品说明书并妥善保存以备日后参考。
- 在切断电源前，切勿用手触碰搅拌刀片。
- 请注意将手指，头发，衣物或其他器皿远离运转中的搅拌刀头。
- 使用完毕后或更换手持搅拌机配件前，请关闭本机并切断电源。
- 拆卸搅拌刀头，排空混料盆及清洗时请务必小心。
- 本机请勿用于搅拌热油或油脂类食物。
- 为确保操作安全，建议待高温液体冷却至室温后再进行搅拌。
- 请勿使用已损坏的机器，应将其送往检查或维修，详情请参阅“维修与服务”一栏。
- 请勿将搅拌机手柄浸入水中，并避免令插头和电线受潮，否则可能会引起触电。
- 切勿将电线放置于高温台面，并将本机摆放于儿童无法触及之处。
- 切勿使用非原装配件。
- 务必在以下情况下断开手持搅拌机电源：
 - 无人使用时
 - 组装及拆卸前
 - 清洗前
- 请勿让儿童在无人监管的情况下独自操作本机。
- 请勿让身体虚弱，感知能力较差，以及患有精神疾病、或缺乏经验与相关知识者，在无人监管的情况下独自使用本机。
- 不当使用本机可能导致意外伤害。
- 请勿让儿童使用本机，务必将本机及电线放置于儿童无法触及之处。
- 务必教导儿童远离本机。
- 本机仅供家庭料理使用，对于由于不当使用或未按照本说明书指示操作所造成的后果，Kenwood公司概不负责。
- 本机使用功率会根据所搭配配件而产生差异，切勿使用非凯伍德原装配件。

切碎器配件

- 请勿触摸切碎器刀头。
- 请在取出切碎器刀头后，再清空切碎碗中食材。
- 请在切碎器刀头完全停止运行后，方可取下切碎碗顶盖。
- 无论在使用或清洗时，请注意握住刀头提手处，避免触碰搅拌刀片。

重要提示

搅拌较为浓稠的食材时，请务必保证每次连续使用本机50秒后暂停工作4分钟，避免因长时间连

续运转导致的机器过热损坏。

使用打蛋器附件时，请务必保证每次连续使用3分钟后暂停工作10分钟。

接通电源前

- 请确保输入的电源与本机手柄铭牌所示一致。

使用之前

请将产品包装及标签取下，并移除所有用于保护搅拌刀头，防止刀头在生产及运输过程中造成损坏的塑料外壳，**由于刀片十分锋利，在拆除保护外壳时，务必注意安全。**

清洗产品部件，详见“保养与清洁”一栏。

图解说明

手持式搅拌机

- ① 速度调节旋钮
- ② 启动按钮
- ③ 高速按钮
- ④ 手持搅拌机手柄
- ⑤ 搅拌刀头释放按钮
- ⑥ 带固定刀片的搅拌刀头

量杯

- ⑦ 量杯盖
- ⑧ 量杯
- ⑨ 量杯防滑圈

打蛋器

- ⑩ 打蛋器转换接口
- ⑪ 打蛋器
- ⑫ 切碎碗顶盖
- ⑬ 切碎器刀头提手
- ⑭ 切碎器刀头
- ⑮ 切碎碗
- ⑯ 切碎碗防滑圈
- ⑰ 切碎碗密封盖

蔬菜泥搅拌机

- ⑱ 蔬菜泥搅拌机转换接口
- ⑲ 蔬菜泥搅拌机中心轴
- ⑳ 细孔筛网
- ㉑ 粗孔筛网
- ㉒ 蔬菜泥搅拌桨

手持式搅拌机使用方法

- 可用于制作浓汤，酱料，奶昔，蛋黄酱及婴儿辅食等。

量杯使用方法

- 将量杯防滑圈⑨安装于量杯底部（用于防止搅拌过程中，量杯在台面上移动）。
- 请保持料理的食材在量杯容量2/3以下。
- 搅拌结束后，可使用量杯密封盖储存食材。

注意：若您的手持搅拌机的标准配置中不含有量杯，请选择一个大小适中的杯子取代，建议选择杯体较深，直壁的杯子，以免搅拌过程中食物溅出；同时，容器的直径需大于搅拌刀头直径，以供搅拌刀头在容器中自由移动。

1. 将搅拌刀头对准手持搅拌机手柄，如图①，听到‘咔哒’声后即扣紧锁扣。
2. 接通电源。
3. 将食材放入量杯或其他类似容器中，扶稳量杯，选择所需速度后开启本机进行搅拌。（选择较低速度启动本机可减少食物溅出，如需快速搅拌，可选择高速按钮）
- 为防止食材溅出，请务必将刀头放入容器后再启动本机。
- 务必确保食材高度不要超过搅拌刀头与搅拌机手柄接口处。
- 搅拌过程中，可以手握搅拌机在锅内轻轻搅动，令搅拌效果更均匀。
- 切勿将本机用于碎冰。
- 如果本机在使用中卡住，请先切断电源后再进行清洁。
4. 搅拌完毕后，请先切断电源，而后按下搅拌刀头释放按钮，取下搅拌刀头，如图②。

打蛋器使用方法

- 打蛋器可以用来打发轻质食材，如蛋白，奶油和即食甜点。
 - 请勿使用打蛋器搅拌浓稠食材，如人造黄油，糖等，以免损坏打蛋器。
1. 将打蛋器插入至打蛋器转换接口，如图③。
 2. 将打蛋器转换接口与搅拌手柄连接并扣紧。
 3. 将食材放置于量杯中。
 - 使用打蛋器进行打发时，请确保一次进行处理的蛋白不超过4个，淡奶油不超过400毫升。
 4. 接通电源，按下启动按钮。若需要对食材进行高速搅拌，可旋转速度调节旋钮选择较高速度或按下高速按钮。顺时针方向进行搅拌。为防止食材溅出，可选择较低速度并启动本机。
 - 请确保液体物料高度不超过打蛋器高度。
 5. 搅拌完毕后，松开启动按钮或高速按钮，切断电源并取下打蛋器。

切碎器使用方法

- 切碎器可用于切割粉碎肉类，蔬菜，香草类，面包，饼干及坚果。
 - 请勿使用切碎器粉碎硬质食材，如咖啡豆，冰块，香料或巧克力，以免损坏搅拌刀头。
1. 将食材中的硬物取出（如肉类去骨），然后将食材切割成1-2厘米大小块状。
 2. 将切碎碗防滑圈安装于切碎碗底部。（防止切碎碗在使用完成中发生移动）
 3. 将切碎刀头安装在切碎碗中心轴上，如图④。
 4. 切碎碗中放入食材。
 5. 将切碎碗顶盖安装至切碎碗，顺时针转动直至锁紧。如图⑤。
 6. 将搅拌机手柄安装至切碎碗顶盖上，并扣紧。
 7. 接通电源，用手扶稳切碎碗，开启高速按钮进行搅拌，也可以根据需要，间断性使用高速按钮，实现脉冲效果。
 8. 使用完毕后，切断电源，并从切碎碗上卸下搅拌机手柄即可。

切碎碗料理指南		
食材	最大限量	操作时间(秒)
肉类	250克	10-15
香草类	30克	5-10
坚果类	200克	10-15
面包	1片	5-10
熟鸡蛋	3个	3-5
洋葱	200克	高速按钮

蔬菜泥搅拌机使用方法

重要提示：

- 请勿在加热中的平底锅内使用蔬菜泥搅拌机，需先将平底锅从炉上移开，冷却食材后在进行搅拌。
- 请勿在烹饪容器的边缘敲击蔬菜泥搅拌机来清除残留食材，请使用刮铲或类似工具（包装内不含）。
- 为达到最佳效果，料理过程中，请务必保证容器内食材不超过容器容积的一半。

不锈钢蔬菜泥搅拌机

- 蔬菜泥搅拌机配有2个筛网，具体使用方式如下：

粗孔筛网-用于处理各种煮熟的蔬菜，如土豆，瑞典芜菁，山药及胡萝卜等。

细孔筛网-用于处理煮熟的蔬菜及软质蔬果。

- 切勿使用蔬菜泥搅拌机处理硬质或未烹饪的食材，以免损坏本机。
1. 将硬质蔬果进行烹饪，并沥干水分。
 2. 将蔬菜泥搅拌机连接至转换接口，并顺时针旋转扣紧，如图⑥。
 3. 选择粗孔筛网或细孔筛网并，安装至蔬菜泥搅拌机中心轴，顺时针旋紧，如图⑦。
 4. 将蔬菜泥搅拌机倒置，将搅拌桨安装在蔬菜泥搅拌机中心轴上，逆时针旋转搅拌桨直至锁紧，如图⑧。（如果蔬菜泥搅拌机转换接口未正确扣紧，将导致搅拌桨存在安全隐患）
 5. 将搅拌机手柄与蔬菜泥搅拌机对接，并按压锁紧。
 6. 接通电源
 7. 将蔬菜泥搅拌机放入平底锅或料理碗，旋转速度调节旋钮选择最低速（Min）并开机本机。

- 搅拌过程中，可上下移动，直至达到所需料理效果。如果需要可逐渐提升搅拌速度。
8. 使用完毕后，松开启动按钮并切断电源。
 9. 按下释放按钮，从搅拌机手柄上取下蔬菜泥搅拌机。
 10. 顺时针旋转搅拌桨并将之从搅拌刀头上移除。
 11. 逆时针旋转取下筛网，如图⑨。
 12. 逆时针旋转转换接口并将之从蔬菜泥搅拌机中心轴上取下。

保养与清洁

- 清洁前请务必关机并切断电源。
- 刀口锋利，请勿触碰。
- 部分食材，如胡萝卜，可能会导致塑料件染色。在清洗时，您可在抹布上滴一些菜油，以清洗染色部分。

搅拌机手柄，打蛋器转换接口，切碎器转换接口，蔬菜泥搅拌机转换接口及中心轴

- 用湿抹布擦拭后，再擦干即可。
- 不要使用清洁剂或将其浸泡于水中。
- 请不要使用洗碗机进行清洗。

带固定刀片搅拌刀头

- 将温热的肥皂水注入量杯或类似容器，搅拌手柄接通电源，将搅拌刀头安装于搅拌手柄上，放入温水中，按下启动按钮。
- 停止搅拌并切断电源，将搅拌刀头晾干。

您亦可

- 使用流动水源冲洗搅拌刀头，并晾干。
- 请勿将搅拌刀头浸泡于水或其他液体中。如有液体流入中心轴，请让液体流出并放置晾干。
- 请不要使用洗碗机进行清洗。

打蛋器，量杯，切碎碗，切碎刀头，蔬菜泥搅拌桨及筛网，塑胶防滑圈及量杯/切碎碗盖

- 清洗后，晾干
- 可放入洗碗机清洗的部件请见以下列表

配件名称	是否适合机洗
搅拌机手柄	X
搅拌刀头	X
量杯	√
量杯盖	X
量杯防滑圈	√
切碎器顶盖	X
切碎碗	√
切碎刀头	√
切碎碗密封盖	X
切碎碗防滑圈	√
打蛋器转换接口	X
打蛋器	√
蔬菜泥搅拌机中心轴	X
蔬菜泥搅拌机	√
蔬菜泥搅拌机转换接口	X
蔬菜泥搅拌机筛网	√

蔬菜泥搅拌棒清洁小窍门

- 对于残留在蔬菜泥搅拌器上的干燥食材，请先移除搅拌桨，然后将搅拌桨及蔬菜泥搅拌器底部浸入温热的肥皂水中，待干燥食材软化后彻底清洁。
 - 清洁过程中，请勿将蔬菜泥搅拌器完全浸入水中或令水浸入蔬菜泥搅拌器中心轴内，如果有水残留内部，请先将水晾干后再使用搅拌器。
- 重要提示：请勿让蔬菜泥搅拌机转换接口受潮。

维修与服务

- 如果电源线损坏，请联系Kenwood或Kenwood授权维修中心进行修理。
- 如您需要关于以下内容的帮助，请联系您购买本机的商场
- 如何使用您的手持式搅拌机
 - 维修与服务
 - 本机由英国Kenwood设计制造
 - 中国制造



邑隆贸易(上海)有限公司

De'Longhi Trading (Shanghai) Co., Ltd.

地址：上海市普陀区中山北路3553号伸大厦2001-2016室

电话：021 3135 8858

传真：021 3135 8262

客户热线：400 827 1668

网址：www.kenwoodworld.com.cn